

■ 출입국관리법 시행 규칙 [별지 제34호의3서식] <개정 2022. 4. 12.>

통합신청서 (신고서) 综合申请表 (申报表)

* 신청서는 한글 또는 영문으로 작성하시기 바랍니다. (本表应用韩文或英文填写。)

□ 신청/신고 선택 申请/申报原因

[] 외국인 등록 外国人登录	[] 체류자격 외 활동허가(희망자격 :) 滞留资格外活动许可(申请资格种类:)	护照照片 여권용 사진(35mm×45mm)
[] 등록증 재발급 登录证补办	[] 근무처 변경 · 추가허가 / 신고 工作单位变更 · 添加许可 / 申报	* 촬영일부터 6개월이 지나지 않아야 함 照片必须于最近 6个月内 拍摄
[] 체류기간 연장허가 滞留期限延长许可	[] 재입국허가 (단수, 복수) 再入境许可 (一次、多次)	* 외국인 등록 및 등록증 재발급 시에만 사진 부착 仅限办理外国人登录或者 补办外国人登录证的人员 粘贴
[] 체류자격 변경허가(희망자격 :) 滞留资格变更许可(申请资格种类:)	[] 체류지 변경신고 滞留地变更申报	
[] 체류자격 부여(희망자격 :) 滞留资格申领(申请资格种类:)	[] 등록사항 변경신고 登录事项变更申报	

성명 姓名	성 姓	명 名	中文姓名			
생년월일 出生日期	년 年	월 月	일 日	성별 性 别	[] 남 男 [] 여 女	국적 国籍
외국인등록번호 外国人登录证号码后七位						
여권번호 护照号码		여권 발급일자 护照签发日期		여권 유효기간 护照有效期至		
대한민국 내 주소 在韩住址						
전화번호 联系电话		휴대전화 手机号码				
본국 주소 本国地址				전화번호 联系电话		
재학 여부 现就读于	미취학[], 초[], 중[], 고[] 未上学[], 小学[], 初中[], 高中[]	학교 이름 学校名称		전화번호 联系电话		
	학교 종류 学校类型	교육청 인가[], 교육청 비인가, 대안학교[] 韩国教育厅批准学校[], 韩国教育厅未批准学校、替代性学校[]				
근무처 工作单位	원 근무처 现工作单位	사업자등록번호 事业者登记证号		전화번호 联系电话		
	예정 근무처 拟工作单位	사업자등록번호 事业者登记证号		전화번호 联系电话		
연 소득금액 年收入		만원(万韩元)		직업 职业		
재입국 신청 기간 再入境申请期限		전자우편 电子邮件				
반환용 계좌번호(외국인등록 및 외국인등록증 재발급 신청 시에만 기재) 退还账号信息 (仅限办理外国人登录或者补办外国人登录证的人员填写)						

신청일 申请日期	신청인 서명 또는 인 签字或盖章	
신청인 제출서류 (담당공무원 확인사항) 申请人所需材料 (受理公务员确认事项)	「출입국관리법 시행규칙」 별표 5의2의 체류자격별 · 신청구분별 첨부서류 참고 请见「出入国管理法施行规则」附加表5之2的各类滞留资格及业务文件的附件	

행정정보 공동이용 동의서 (行政信息共同使用同意)

본인은 이 건 업무처리와 관련하여 담당 공무원이 「전자정부법」 제36조에 따른 행정정보의 공동이용을 통하여 위의 담당 공무원 확인 사항을 확인하는 것에 동의합니다. *동의하지 않는 경우에는 신청인이 직접 관련 서류를 제출해야 합니다.

本人同意办理本业务时相关公务员按照《电子政府法》第36条规定共同使用相关行政信息并查阅相关内容。

*若不同意，申请人需要亲自提交相关材料。

신청인 申请人	서명 또는 인 签字或盖章	신청인의 배우자 申请人配偶	서명 또는 인 签字或盖章	신청인의 부 또는 모 申请人父或母	서명 또는 인 签字或盖章
------------	------------------	-------------------	------------------	-----------------------	------------------

공 용 란 (受理·审批机关专用栏)

기본 사항	최초입국일	체류자격	체류기간
접수 사항	접수일자	접수번호	
허가(신고) 사항	허가(신고) 일자	허가번호	체류자격 체류기간
결 재	담당		청장 · 소장
			가 / 부

수입인자는 뒷면에 첨부(粘贴背面印花税票) / 수수료 면제(免手续费) [] (면제사유)
The applicant is responsible for affixing the stamp on the reverse side (粘贴背面印花税票) / Tax Exemption (免手续费) [] (Reason for Exemption)

210mm×297mm [백상지(80 g / m²) 또는 종질지(80 g / m²)]